



Diffusione immediata: 15/08/2025

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

LA GOVERNATRICE HOCHUL CONCEDE LA GRAZIA A TREDICI PERSONE

Tiene fede all'impegno di concedere la grazia su base continuativa

Sulla base dell'impegno volto a riformare la procedura di concessione della grazia, tra cui la convocazione di un Comitato consultivo di esperti imparziali, l'assegnazione di ulteriori risorse di personale e il miglioramento della comunicazione con i richiedenti

La governatrice Kathy Hochul ha concesso la grazia sotto forma dell'indulto a 13 persone. Questo provvedimento premia le persone che dimostrano di essersi pentite, danno prova di riabilitazione e si impegnano a migliorare se stesse e le loro comunità. Dopo l'attuazione di riforme per migliorare la procedura di concessione della grazia, nel corso del suo mandato la governatrice Hochul ha concesso la grazia a 107 persone.

"Quando ho assunto questa carica mi sono presa l'impegno di riformare la procedura di concessione della grazia, introducendo maggiore trasparenza e analisi forensi per valutare i singoli casi che mi sono stati sottoposti - **ha dichiarato la governatrice Hochul**. Dopo un'attenta valutazione, concedo la grazia a tredici persone che hanno dimostrato di essersi pentite delle loro azioni e hanno dato prova d'impegno a migliorare le loro comunità".

L'Ufficio della governatrice ha adottato una serie di azioni per migliorare la trasparenza e la comunicazione nell'ambito della procedura di concessione della grazia. L'Ufficio esecutivo per la concessione della grazia (Executive Clemency Bureau) ha implementato una nuova politica di invio di lettere regolari alle persone che hanno richiesto la concessione della grazia, informandole dello stato del loro caso e fornendo informazioni su come presentare informazioni supplementari a sostegno delle loro richieste. L'Ufficio della governatrice ha anche lanciato un portale web online aggiornato per assistere i candidati alla grazia nella procedura di presentazione della domanda; questo portale include modelli di domanda di concessione della grazia di nuova creazione sia per il condono della pena, sia per le commutazioni della pena, al fine di fornire ai potenziali richiedenti una guida più precisa sulle informazioni da includere nella domanda.

La governatrice ha inoltre convocato un Comitato consultivo per la concessione della grazia (Clemency Advisory Panel), composto da esperti imparziali, per aiutarla a valutare le domande. A seguito delle raccomandazioni del Comitato, la governatrice Hochul sta per concedere la grazia a 13 persone.

Concessione della grazia

Le persone alle quali è stata concessa la grazia non hanno commesso reati per un periodo di tempo significativo, in molti casi da decine di anni, dimostrando in tal modo il contributo positivo di cui hanno dato prova impegnandosi nelle rispettive comunità. Molti di coloro a cui viene concessa la grazia erano stati condannati per reati commessi mentre vivevano nello Stato di New York, ma in seguito erano stati trasferiti in altri Stati. Queste persone che hanno ricevuto la grazia hanno continuato a pagare le conseguenze delle loro condanne penali. La grazia concessa dalla governatrice contribuirà ad alleviare queste sfide.

Theodore Goodman, 43 anni, aveva ricevuto nel 2003 una condanna di quinto grado per possesso illegale di sostanze controllate.

Hansel Dorsey, 64 anni, aveva ricevuto nel 1991 una condanna di quarto grado per spaccio di sostanze controllate e nel 1988 una di settimo grado per tentato possesso illegale di sostanze controllate.

Maryann Smith-Jackson, 65 anni, aveva ricevuto nel 1989 una condanna di terzo grado per spaccio di sostanze controllate.

Stephen Gary, 56 anni, aveva ricevuto nel 1993 una condanna di terzo grado per possesso illegale di sostanze controllate.

Ernesto Muñoz, 58 anni, aveva ricevuto nel 2005 una condanna di terzo grado per tentato possesso illegale di sostanze controllate e una di quinto grado per spaccio di sostanze controllate.

Frank Merola, 52 anni, aveva ricevuto nel 1997 una condanna di quarto grado per spaccio di sostanze controllate.

Ruben Abreu, 61 anni, aveva ricevuto nel 2001 una condanna di terzo grado per spaccio di sostanze controllate e una di primo grado per violazione della libertà su cauzione.

Jimmy Jean-Baptiste, 42 anni, aveva ricevuto nel 2008 una condanna di quarto grado per incendio doloso.

Giovanni Ordonez, 60 anni, aveva ricevuto nel 1988 una condanna di terzo grado per tentata rapina e nel 1986 una di primo grado per possesso illegale di beni rubati.

Hector Zelaya Quinonez, 65 anni, aveva ricevuto nel 1986 una condanna di quarto grado per atti vandalici e nel 1984 una di terzo grado per tentato possesso di armi.

Susannah Morgan-Thomas, 60 anni, aveva ricevuto nel 1989 una condanna di terzo grado per aggressione.

Zhi Yong Yu, 49 anni, aveva ricevuto nel 1992 una condanna di secondo grado per rapina.

Sammy Vatthanavong, 52 anni, aveva ricevuto nel 1990 una condanna di primo grado per omicidio colposo.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Per ricevere gli aggiornamenti dall'Ufficio della governatrice, iscriversi su: ny.gov/signup | Inviare un SMS
con scritto NEW YORK all'81336

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)